

大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論

本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也

日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛筆裁紙各機器以待與各官商印書籍單件並有英國各

西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版

印字大小機器均用精工利

體活字及各式花樣等延有

西人排印工藝甚精所有中

英大一千八百九十年十月一號

本館開設在舊巴里門口

價銀五張每冊

印刊凡告白

字每下以日二第仙一字每日第一

論事宜求核實說

延請書寫

○啟者茲本館欲延請探訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉

本坡情形者方能合用倘

諸君欲承斯乏請移玉至本館詢問便得特此佈聞

本館謹啟

道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦

諸君子所欲先曉爲快者也所有各書

新到各種奇書發售 ○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採購各種奇書及地圖圖書本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論

喚發售其書或鋼板木板玻璃無不有且畫詩書等項尤繁多有喚地未常經見者其有鑑於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦

諸君子所欲先曉爲快者也所有各書目經已另列單張附呈

鈞覽閱者

遵焉

本館告白

○啟者茲本館欲延請探訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉

本坡情形者方能合用倘能兼

工篆隸以及宋體各字者尤佳倘諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

論事宜求核實說

○啟者茲本館欲延請探訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉

本坡情形者方能合用倘能兼

工篆隸以及宋體各字者尤佳倘諸君有欲就斯席者請至本館面商爲望

本館謹啟

昨報直東河患一事言黃河復決洪水橫流直東等處多受其災上海西報從而論之所持之論多屬譏刺中朝令識者觀之不禁爲之惡而且笑者大抵該報之爲是說早已存一輕藐中國之心故縱其筆所之胡亂爲之妄說其實并不知此中之故適爲識者所嗤夫欲論事者必須先明此事之情形而後據理而談方

有把握若信口雌黃漫無所據等諸蜀大之吠日越犬之吠雪是又何貴其論哉今試將該西報所言之妄

者而略陳之如該報所言中國修河必須延請西國之營造人員以機器修之方免後來之患此言是矣獨

是該西報亦會有通盤爲之計及也否乎夫以西法修河其事固諭善矣但其中工費實有不資猶憶前年

鄭州决口之時曾有議及以西法爲之修築者旋有法國商人呈請中朝承充此役修築以後保以若干年

不決惟其工費則需銀一千萬元似此費用浩繁已屬不易於籌辦然謂能使一勞永逸則千萬之數亦所

應籌不知黃河之大實跨河南山東直隸數省地方口門塘閘多莫勝言屢決之處不能預定設若鄭州工

役不惜巨款歸西人承築卽能保其萬年不朽然亦不過所修之處爲然河流之遷徙靡常此處縱有甚堅

又安能保其工費則需銀一千萬元似此費用浩繁已屬不易於籌辦然謂能使一勞永逸則千萬之數亦所

應籌不知黃河之大實跨河南山東直隸數省地方口門塘閘多莫勝言屢決之處不能預定設若鄭州工

役不惜巨款歸西人承築卽能保其萬年不朽然亦不過所修之處爲然河流之遷徙靡常此處縱有甚堅

妄夫我朝待民最優且渥他姑無論卽就此事以言之每值黃流屢決之時朝廷一聞是耗無不即發

廷諭嚴欵爲之嚴戒甚卽深宮重用亦且爲之省節將此款以解災區訓諭詳諭必期無使一夫失所且

一帶跨數省之地而井修之則將耗億萬萬之資尚且慮其未足故前已有議及欲以西法修河而卒不

果者良以此也乃該西報則謬然言之其亦不思之甚矣該報又謂河决殃民中朝曾無念及此則尤爲謬

殃民中朝并無計及也亦不謬乎該報又言中朝所簡河帥非出貴戚所薦卽係大僚所援是更不知此中

情形而妄爲之說夫近來中國所派河員是必再三審慎雖其中未必能人人盡善然若知其不肖卽立

懲咎甚卽河督大員亦不少貸卽如李子和河帥在河工閱歷者垂三十年足跡其間芒鞋已幾經踏破是

亦此中老手乃鄭工一役朝廷知河帥之熟於此事也故特旨爲之起用乃河帥抵任數月而未能奏

績朝廷震怒嚴懲不貸立與去官乃特旨賜吳清卿中丞陞署河督之缺乃抵任數月遂蒙合諧然清帥

無憂飲食而大工可藉以告成是誠一舉兩便之端若夫工值之多寡各有不同大抵彼此皆圖甘願而後

勤如是無不暢躍赴命倍其工作故決口數百丈不日卽能合龍然清帥於此一役撓風沐雨日跋涉於泥

淖沼莽莽之中衣不解帶者一月有餘故能成此大功夫如此勸勤乃猶謂其不知工作惟知擅行威福也可

爲之并無稍有勉強於其中若是則又安能謂爲妄執災民以充工役乎總之該西報之爲是語實非謬者

成文以及支離贅辭者概不相宜再

本館所登來札原擇其有文士書寫各體文字現由上海購到

世道人心者附登否亦須無自諒更須寫真寄里而後敢

晉但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本館謹白

庚寅六月廿六日

漫延約二百里之麻沿路電桿皆被黃流衝倒以致聞間不通由京師至駕家灣一帶均成一片汪洋而通州則受災尤甚城不沒者三版耳西報因從而論謂此次水災所奈其吃重之處係在通州若濟及京師則中國自不能不急設法以除其害也蓋中國河患最多奈其不知修築之法以致旋修旋決終無免禍之時夫修河一事必須延請西國營造人員以機器修之方能免夫後患若仍如是旋修旋決實何所益况每次黃河崩缺則人物之死傷甚衆而中朝并無計及至於中國所簡督河大帥非出貴戚所薦即係大僚所援雖曰總河寶不知營造之法到任之後惟知擅作威福妄執災民以充工役雖曰執役諸人不無工值然所給有限甚致早晚兩餐均爲自備故年來四處飢荒致居民流離失所亦良由於此耳今中國若欲一勞永逸則須延請西人參考其法大與工作以絕將來之患一則可免時加修築再則可救無限生靈云此西報之所言也按其立論殊爲悖謬茲姑先爲譯出翌日當爲之論列以正其失焉

義猴獲兇 ○說部中所載義牛觸盜竄犬報仇等事多莫勝言初以爲偶爾有之抑係作者之寓言乃閱西報則果載有義猴獲兇之事殊爲可異大抵禽獸之性未嘗毫無知覺况猴爲獸中最靈之物乎爰譯而錄之據言有印度人某甲者向以猴戲爲生常榜一猴一熊出而覓食前在嫖城之過港地方開演忽一早有人見甲已被人擊傷喉間致斃而熊亦墮於其側惟存此猴悲鳴樹杪嗣有司得聞是事乃將甲屍身及熊屍載赴醫院中檢驗并將猴執獲同送案中但該處乃爲小半地方官不甚衆多且其地甚狹故參政司署距驗屍之所不遙當時經驗屍官將屍驗畢後正在開堂查究此案緣起情形於時公堂之下聚而觀者如堵如牆乃猴在堂上忽跳下堂向聽審者一人狠咬其肘足時承審官員見此情形心知有異即將其人執獲細爲審辦則謀害甲命者即其人也蓋緣該猴覩甲頗有餘資故謀殺之以奪取其財物至是被獲一訊而服乃伏法焉義哉此猴竟能認識兇徒與主復仇是不可以默而忽之矣西報所言如此但此等之事屢見於說部之中然則該西報所言殆附會之說乎抑果有是事與說部所載後先暗合者乎姑錄之以資知者

私榜軍械案押候 ○穆拉油人亞兒得刺蠻者向在碩埠開設首飾店營生前數日以事來坡事畢於廿一日由叻附搭奴美輪船欲回碩埠詎爲其同籍友人報之於案謂彼私榜軍械出口等情國家聞報即發票往爲稽查時該船尚未啟行故爲查獲穆拉油劍五柄并彈子一百枚因將亞兒得刺蠻執獲解之於案廿二日經府堂提訊惟尚未經定讞因判押候廿八日再行覆訊并着被告自覓保人署立保券四百元保出在外候審

禁衣異服 ○日本國人最好偽效他人之法試觀其國內之服飾器用文字語言等均已效夫西欵男子且然更何有於釵裙之輩故本城之日本娼妓其裝束時覺不同有效爲西裝者亦有效爲本地婦人之裝者不一其狀而日本駐叻領事官齋藤幹君深以此事爲非故前日傳到該國旅叻男婦諸人到署諭以嗣後日本婦女悉須爲本國之裝束不准效爲異服云云賢哉齋藤君此舉洵可謂不忘本源是亦日本人民中所不可多得者也

勒索陋規案定讞 ○前報華人陳璧秀陳來金及一穆油人勒索小坡日本娼寮陋規被獲一案迭經府堂集訊廿二日復經晏太守將案傳訊被告延請大狀師羅瀨君代訴是日府草訊畢知被告等罪無可辭因判各監禁三閱月惟首犯陳璧秀主使索賄厥罪尤深故除監禁三閱月外再行監禁四十二日以示重儆

盜獲賭徒 ○廿三日十一點鐘時有巡賭公差偕有暗差四名咸赴於府署後某宅中拘有閩籍賭徒四人係羣居室中共抹荷蘭牌者故被執逮案追至是日下午一點半鐘時該差等復至吉甯街新通發米店內搜有花會甚夥因執該店東楊某逮案時楊被執據謂其生平向不嗜賭今則有花會甚夥者諒亦係爲仇黨所搆以圖嫁禍者也至其是否執實端俟至公庭對簿時始見水落石出惟於是日所拘各賭徒現尙未經官提訊也

紅頭龜仔標萬蘭池酒出售

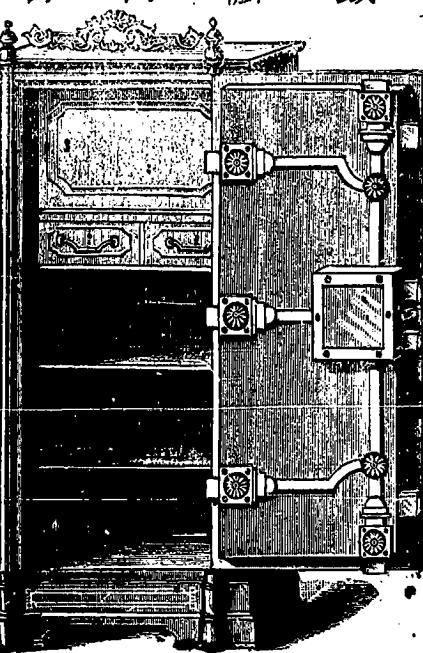
藥酒功奇

近來沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇濃實之厚且其所用之方藥實為純粹以精迥非尋常所能望其功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀一角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日
南寧世醫徐海瑞謹識

K

出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君贍用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作極密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼者公司即前

加珍目不殺司謹啟

Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

★

正金鐘標萬蘭池酒出售

L.DORVILLE
COGNAC

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切請
大英一千八百八十九年 拾二月三號

不殺呼者即前加珍麥洋行謹啟

啟者本公司所製之紅頭龜仔標萬蘭池酒馳名已久而在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣極已全消所以諸君沽飲者均深獎譽

在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因至氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚合宜諸君認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙

如以上所黏各標頭無本行不殺呼者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼者即前加珍麥洋行謹啟

現在市上假冒者甚多
本公司所黏各標頭無本行不殺呼者即為假貨幸勿為之
誤以防魚珠之混因

管出酒池萬標仔冠頑紅

功 奇 酒 瑪

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇濃實質之厚且其用之方藥實醇酒質之厚且其用之方藥實為純粹以精選非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為列報以彰明此酒之佳現此酒在防玻璃後第十五號門牌活長源號發售且取價甚廉每樽活銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

南京世醫徐海瑞詩譜

四



Bisquit Dubouché & C°
COGNAC

名已久乃在歐已閱七十年之熱氣概已全消所以諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜欽此酒因真氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來勸發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙

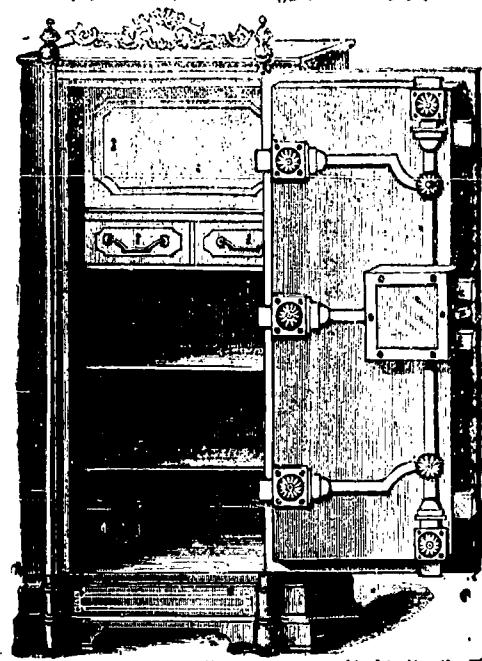
正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督游正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君士均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡諸君有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

加珍目不殺司謹啟

4



啟者本行所售之鐵鍬在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此鍬之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵鍬乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不僅能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘有欲購此鍬以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年正月三號

天

Printed and Published by S. L. EWE IAY, at the "LAT LAI" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.

人則識其面而不知其名卽升三夜被駁之兩夕年也。套此兩夕年本在叻地某洋行內僱工時因洋行散值公餘無事因相與乘坐手車一輛至牛車水地方遊玩詎猝與諸無賴相遇前仇頑觸故特執而毆之毆畢并出票示者將兩少年執獲時傍觀之不平者亦代為鳴捕獲有無

賴三人一曰王權一曰黃帶一曰林善解於案中翌日即解送公庭經有司將此案分作二起審訊計請票之案為一起毆人之案為一起。人之案是日衆輒訊定以諸無賴糾衆行兇實有應得之罪因判各罰銀十元更各覓保人署立保劙三十元保其在外四閱月內不再為行犯

敵人之事至於請票拘獲之案則展至廿七日再行傳訊云

榜人勒索 ○亞末士穆拉油人寓於丹戎巴葛於二十四夜赴於某輪船訪友及其歸時呼有閩籍榜人小舟渡江擬欲赴於小坡鑲巴風蓋緣其岳家於是同該婦歸甯以故呼其婦以偕歸也。聽該榜人見亞末士獨行頭戴手持一籃并有焦某一株意以為其自某輪船呼渡必為外出經營腰綰應厚者故將其舟泛近丹戎牛海面遂為勒索之謀時亞末士見其作此行徑故怒之因觀其船牌號數惟榜人恐干不便早已將牌收去無從搜察遂責之曰我非外來作客久在本坡周旋今汝作此勒索之行詎不知本坡憲法吾將控汝於案恐汝難逃法網至是該榜人知事不諳不敢勒索亦不敢渡彼邊岸亞末士迫得另雇別舟而歸終獲無恙云

慶事近聞 ○同安縣石濱鄉有吳開榜吳開模者胞昆仲也均屬龍鍾猶敦雁序惟榜向抱伯道之憂曾養螟蛉之子吳添等四人為

似續計而模詩詠益斯生子八人均覺長成頗資循規蹈矩第榜與模生平事業能以商賈起家約有萬金之產後以食指繁多各分其業自圖活計而榜與模均屬暮年昆仲猶教手足之情相親相睦無或間也不料榜之子吳添賦性乖謬恒不遵誨訓自去歲八月間緣事與人構訟遭為檢察覺惡其招非因卽當堂斥責擬欲麾之使去蓋欲使其散事無成冰炭之仇故也詎添匪特不避其諭并且將模反擊推仆於地適榜道經其間親暱情形怒彼不馴遂以所持之杖向添當頭作一棒添亦不受且牽其血氣之勇甘作不孝之行亦將榜擊之老夫既髦力難抵禦竟被添極力推之因而蹶仆地中斯時道上行人紛紛目擊均皆怒其不孝擬欲執而毆之自是添見眾怒難犯始遁去衆遂扶榜與模而歸時柳以子不孝務欲以家法嚴懲做其怙惡幸其媳自知罪大惡極向榜跪乞求情始得為之寬釋意以為得此一儆自當痛改前愆矣距至去月添緣自昔與榜之子吳周者積欠債項已歷年所經周屢討不償幾致鬪牆滋端後獲公人調查自應堅返秦廷不料添陽奉陰違依然吝而不與添與周又復爭如漢楚故榜廉得其情怒添之才彊不還復以杖作小叩之鳴而添竟然反擊有若歎老髮無能者至是榜則憤火中焚擬欲逮官懲治以儆不孝之愆嗣添恐罹法網卽為潛逸後榜飭衆四搜依然不知厥踪究未知此後將何以處置耳噫非我族類其心多乖穎榜以養子為似續而乃滅倫至此誠可慨也○前報同安縣大西門外大西橋尾祥路鄉以其恃衆欺寡蠶控在案經下制軍飭該縣王銘鄉明府於四月廿六日會同謝協戎率差勇數百名駐該鄉嚴辦積匪一事前有該鄉積犯莊乙卯者經王邑侯飭拿訊辦莊乙卯懼罪先逃嗣經差勇拘其父莊明旬在押責令將子交出然後釋回後為其親屬察覺因責莊乙卯據謂丈夫作事自以身富何忍以年邁高堂代困罔以故乙卯自行投案王邑侯已將莊明旬開釋至於去月廿四日又查有某油行之東莊定亦係著名積匪業將該行焚燬而各差勇依然復駐該鄉候辦然則該鄉之供僥繁多當亦有疲於應命者矣○廈門嘉禾山寨上社有陳守向陳奇謀兩昆仲向在天南各埠營生頗有所積遍緣廟父仙遊因在後浦坪天后宮邊擇有吉地一所業經查明地址委系寨上社陳循之業爰與定價買妥以為厥父坟塋時乃僱有土工將山開掘以安窀穸詎有陳秋陳料陳東等有一祖墓與其地相連出而指阻陳守向等故倩浮嶼額川堂衆紳董陳由泉等到山勘驗明白陳守向始復再掘不料陳秋恃勢欺藐卽率親屬二三十人赴山交擊陳守向出其不意被陳秋黨用鋤揮下幸察覺尚早閃身避去不然枉死城中又增一冤鬼矣而陳查謀見勢不佳卽為奔逃竟被陳秋等追至東社郭象家始能脫避而陳守向之親屬工等已被傷多人至是陳秋等恐干不便卽裝傷敷名先赴廢防廳為之控告請驗嗣為額川堂紳董等察覺均不直之卽上公稟詳陳厥事後陳守向等始昇傷者赴廢防廳請驗現已經官驗畢未知此後判斷奚如耳

老人星期 ○離院省一百二十里桐城縣有陳耐軒孝廉名用庚者現年一百零四歲中式戊子科舉人學問優長士林翕服其門下

士之登賢書膺館選者前後相望前有某姓慕其才望具厚帛聘之孝廉辭不赴僂遊田里課孫曾讀書為樂足跡不入城市今春撫憲沈大中丞振典文教在敬敷書院校試孝廉月課特捐廉俸以給膏火院省歷來向無此舉中丞破格為之禮賢下士之風潤非常人所可及孝廉聞命欣然杖策詣省垣應月課中丞披閱所作各藝色色俱佳大為嘉獎陰以禮貌優以膏火且命得詩文鏘板以為士林楷模夫壽居五福之一孝廉過百齡已屬人生難得之事何況滿城桃李盡出公門繞膝孫曾咸知問字桑麻閒話呼野老以同遊珠玉揮毫壓騷壇之名輩多福壽多數名先赴廢防廳為之控告請驗嗣為額川堂紳董等察覺均不直之卽上公稟詳陳厥事後陳守向等始昇傷者赴廢防廳請驗現已經官驗畢多能直以一身兼之矣豈特家乘光榮詞林弁冕而已哉

東水漲 ○前因遼河水涸船舶不能通行以致上八城所存荳子難以運來營口致營街荳子大缺價值日昂上月十八日雷雨交

作河水暴漲守泊上河之船子小牛比等船皆滿載荳子飛駛到營計廿一日共到數萬石其價頓為之貶廿二日又到若干現在荳餅減至三兩八錢尚無受主云

藉針黹以糊口光陰荏苒舉家已長成氏為之受室新婚燕爾未嘗不如鼓瑟琴繼而脫輜交占時聞謠諺未幾婦之破綻為泉竊破念不可屢勤令大歸母家泉獨處無聊賴有四方之憲而苦無資本幸家傳指法母以十指度活泉亦得三指秘傳遂別母往新嘉坡市上縣壘求治日衆時寄銀奉母亦安之嗣岳家亦送婦言返泉母亦既往不咎姑媳二人女紅為活上月婦忽稱欲到港探親其姑本不欲而不忍過却遂隨之來港住於表姑之家一日婦隨表姑至某處開會有某甲見之問是何人答稱欲僱工者甲曰事有湊巧適某乙欲僱僕婦吾當代作曹邱遂引至乙家一說便妥蓋甲與乙皆揚匪之流賈卑謀欲販婦於外洋也其姑愚而無識見婦已得枝棲遂在港租房另任婦自到乙家甲乙二人互相引誘甲自稱在叻埠貿易已悉伊夫被入榜榮亦無相見之期若肯從伊到叻數年後何患不得鉅資乙又從旁勸婦為所惑首肯者再甲又慮從乙家帶去必致貽禍於乙遂令婦一意返省然後猶負而逃方無痕迹商定後婦遂辭工返姑同省而甲潛尾其後甫抵家姑因僱異常倒床而臥婦乘姑酣睡卽席捲所有隨甲附夜輪而去同居者離見門外有人立待以為是婦之孽孕不便管理其姑醒後見婦不在知已逃走翌日復來港訪臺并向港官及保良局報案詎婦先發制人抵港後卽報官謂其姑不能發贍不得已出外尋覓枝棲等語皆甲等教之也報案後聞卽隨甲附航往新嘉坡矣循環日報所言如此竊按叻地粵人醫士懸臺灣世者甚衆惟罕聞有韓姓者是豈傳聞之誤歟抑韓尚未顯牌故人不得而悉歟又據係在南洋外埠懸臺灣者厥爰照錄之借以為若人家報

易件聲明 ○啟者老巴風後長和號生理原係林元柿開創已歷有年余經請到林文學在店司理其事迨至本月廿四日林文學志國別業告辭其職是以本號另延到余春貨前來經理自茲以後各安其業倘林文學有與 諸寶號往來交易以及應對等項概歸經手是間與本長和號無涉先此聲明免滋後論

光緒十六年六月二十五日

長和號謹啟

大英奇觀

到帷

大英一千八百九十年七月九號

大清光緒十六年六月九號

頂上一號客位收銀二角五

樓上房位收銀二元

頂上一號客位收銀一元

大英國專士頓大法戲班公司謹啟

一

兒科妙手

○醫之一道最屬精微莫此者非三折其肱不能辨其症治況夫小兒各症素號啞科不能自述病源是則更難辨別友人

頌西齋先生素習小兒方藥凡經診治卽奇難之症莫不藥到回春前者余之幼女曾沾重病屢醫弗愈嗣延先生調治竟能應手而痊現先

生僑居萬成美烟公司樓上懸臺灣世稱 諸君有求診治者祈往延請可也特此佈

聞 光緒十六年六月十九日 林允盛拜啟

寫生妙手

○啟者余童年卽於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以

名畫師相許然私心猶不敢自信也愈為苦志細心而技乃熟能以墨水寫真識悉入微全神俱尙如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛

筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遊歐洲各國道出叻中故少駐行旅一奏其技現寓小坡福音門牌

第八十二號壬戌映相館樓上 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請為移

玉惠願是盼

大英一千八百九十年七月廿四號

一

吉房出租

○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁麻六甲即嘉氏街門租賃 諸君合意者請到然申鴻源邊本公司

司內相商特此佈

聞 大英一千八百九十年六月廿七號 大清光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業

○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊天泉掛沙人王溫娘之案經泉憲於一千八百九十年三月八

號委派柏賣人薛尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概為收討倘諸人等會有收到已故楊天泉之

產業及器物等可卽交該代收數項人薛尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日

原告狀師直汝尼卑亞謹啟

大日本和田夢洲敬

一

廿

啟者余現在已設
有寫字樓在單邊
街第二十號門牌
倘 諸君有欲酌
量事務者祈移玉

至本篇字櫻內札
商便得特此佈聞

三

五月十二日
施加伊屈狀師啟

售出酒密櫻狗

A circular logo for "ROBERT PORTER & CO." at the top, "TRADE MARK" on the left and right sides, and "EXPORT" and "BOTTLERS" at the bottom. In the center is a detailed illustration of a bulldog standing on its hind legs, with its front paws raised as if barking. The bulldog is wearing a collar with the word "PORTER" on it.

未波打公司所製猶標烏白蜜酒早已遐邇馳名而東方一帶
諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製猶標密
酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能
合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司
深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒
雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡
並無醉後亂性之患故飲之者甚為獲益也查烏白蜜酒
所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲容士公司所
製均用上料與別家不同諸君有欲購買者請細認勞
未波打公司狗標為記庶不致誤特此佈聞

BASS & CO'S  **LIGHT**
PALE ALE.
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

告行洋里直

大英一千九百一十年二月十號
於別伊尼特公司
美國紐約上等雪文發售 ○啟
漆器漆布櫻楓桌櫃等若經此雪文洗滌
盆浴桶及竈頭一切油膩所汚之物一經
本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司
大英一千八百一十年二月十號

大英一千八百九十七年二月十號

大清方編一卷正序

卷之三



售出酒密白

BIGAND'S KANAGA WATER.

列頭干那芽花露水
所製其花出自日本
在日本採辦載回法
之而用亦甚善如水
水固能愈瘧尤可解
水瘧洗面能令人肌
不生本藥房製成此
傳揚不料近有德商
圖射利其質氣味遠
買此水者請看以下
本藥房所用製載此
下所列第二款式且
樣如標名均有細畫
溫冒尙祈慎購至於
花露水由外邊取來

○此水係以干那芽花國中香冠凡卉乃列顏君京製成此水以故其香甚皮膚有皴裂等病抹此香峽口之毒若以此香水和膚嫩滑顏色光潤且瘡癩種花露水銷流已久遐邇仿照本藥房所造此水以遜過隔晝壞 諸尊有購所列第一款之西字標頭水之樽係有浮凸字樣如有西字註明列顏公司字號據始爲真貨否則係爲各式人等有假冒本藥房水或在本坡發售一經本

4430

MORRHUOL.

○此丸治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病除立見回春若服此丸須佐照飲魚肝油之法要緩緩吞下不於用飯時吞

SANTAL MUD

SANTAL MIDY,
v's SANDAL OIL CAPSULES.

禮香油
係製成油
重裹作粒
而其藥力
淫毒白潤
切等症如
之立止而
二三日即
患過重者
六次每次
療得消除

粒○此藥質以薄皮一形以便易吞能耑治花柳白帶癰閉一症雖香痛服服藥後約歷見奇功但所須每日吞食吞食二粒至宜再服十日後患永絕根

浮律如圭哥
藥糖係採鮮
藥料和製成
氣味日佳而
濃油為日佳而
均能飲食日
莫最為適口
愛其藥力也
多重舌頭痛
通斑疹血熱
膚癩癰等症
血行滯且能

栗糖
○
蘿果之汁加冰塊略如糖漿
無論男婦老少皆可服食
其功效較熱水為速
尤為小兒服之
可治胆汁逆流
熱血毒以及反胃
飲之亦可定

列顏干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有鑒買此水者請看以下所列第一款之西字標頭下所列第二款式且有西字註明列顏公司字樣如標各均有細書號據始爲真貨否則係爲假冒尚祈慎曉至於各式人等有假冒本藥房本藥房所用製載此水之標係有浮凸字樣如花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水佛託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

模好昌解毒葆元藥丸
○此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均以此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下不必於用飯時吞一小粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以橋裝載每橋計一百粒採訂新嘉坡藥房發售君處代售此佈

SANTAL MIDY,
DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

粒○此藥質以薄皮一形以便易吞能耑治花柳白帶癰閉一症雖香痛風服藥後約歷見奇功但所須每日吞食二粒至宜再服十日後患永絕根藥時宜戒色節勞動等事致識藥力之此藥訣交新麥加靈處代

浮律如圭哥
藥糖係採和
氣味日佳而
清油爲日無
均能飲食日
菓最爲適口
愛其繫力均
多重舌頭癩
通班珍血熱
膚皺癩等症
血行滯且能
痼疾立除而
臨睡時嗽飲
早飲茶一杯
使通利身體
託交新嘉坡
署處發售此

黑糖
黑糖加蜜果之汁加冰塊略如糖水飲其功效較佳無論男婦老少尤為小兒甚可治腹痛寒鬱結大便不通血毒以及反胃飲之法宜於一二粒至半顆須臾即覺大汗解渴快此藥